



EU DECLARATION OF CONFORMITY

According to
The Low Voltage Directive 2014/35/EU
The EMC Directive 2014/30/EU
The RoHS Directive 2011/65/EU

Type of equipment

Welding power source

Type designation

ES 180i serial number starting with A01
ES 150i serial number starting with A01

Brand name or trademark

ESAB

Manufacturer or his authorised representative established within the EEA

Name, address, and telephone No:

ESAB AB
Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Göteborg, Sweden
Phone: +46 31 50 90 00, www.esab.com

The following harmonised standards in force within the EEA has been used in the design:

EN 60974-1:2012, Arc Welding Equipment – Part 1: Welding Power Sources
EN 60974-10:2014, A1:2015, Arc Welding Equipment – Part 10: Electromagnetic Compatibility (EMC) requirements

Additional Information:

Restrictive use, Class A equipment, intended for use in location other than residential

By signing this document, the undersigned declares as manufacturer, or the manufacturer's authorised representative established within the EEA, that the equipment in question complies with the safety requirements stated above.

Place/Date

Gothenburg
2020-01-09

Signature

Pedro Muniz
Standard Equipment Director

CE 2020



Български език – превод на оригинала

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Съгласно

Директивата за ниското напрежение 2014/35/ЕС

Директивата за електромагнитната съвместимост (EMC) 2014/30/ЕС

Директивата за ограничаване на опасните вещества (RoHS) 2011/65/ЕС

Вид оборудване

Заваръчен захранващ източник

Вид предназначение

ES 180i сериен номер, започващ с A01

ES 150i сериен номер, започващ с A01

Търговско наименование или търговска марка

ESAB

Производител или негов упълномощен представител, учреден в рамките на ЕИП

Име, адрес и телефонен номер:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Goteborg, Sweden

Телефон: +46 31 50 90 00, www.esab.com

При създаването е използван следният хармонизиран стандарт, който е в сила в рамките на ЕИП:

EN 60974-1:2012, Съоръжения за електродъгово заваряване. Част 1: Захранващи източници за заваряване

EN 60974-10:2014, A1:2015, Съоръжения за електродъгово заваряване. Част 10: Изисквания за електромагнитна съвместимост (EMC)

Допълнителна информация:

Ограничена употреба, оборудване от клас А, предназначено за употреба на място, различно от жилищно помещение

Като подписва настоящия документ, долуподписаният декларира в качеството си на производител или упълномощен представител на производителя, учреден в рамките на ЕИП, че съответното оборудване отговаря на посочените по-горе изисквания за безопасност.

Дата

Подпис

Gothenburg

2020-01-09

Pedro Muniz

Standard Equipment Director

CE 2020



Čeština - překlad originálu

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Podle

Směrnice o zařízeních nízkého napětí 2014/35/EU

Směrnice o EMK 2014/30/EU

Směrnice RoHS 2011/65/EU

Typ zařízení

Napájecí zdroj pro svařování

Typové označení

ES 180i sériové číslo začínající na A01

ES 150i sériové číslo začínající na A01

Název nebo obchodní značka

ESAB

Výrobce nebo autorizovaný zástupce v EHP

Jméno, adresa a telefon:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Goteborg, Sweden

Telefon: +46 31 50 90 00, www.esab.com

Design využívá následující harmonizované standardy platné v rámci EHP:

EN 60974-1:2012, Zařízení pro obloukové svařování – Část 1: Zdroje svařovacího proudu

EN 60974-10:2014, A1:2015, Zařízení pro obloukové svařování – Část 10: Požadavky na elektromagnetickou kompatibilitu (EMC)

Další informace:

Restriktivní použití, vybavení třídy A, určeno pro používání v jiných než obytných oblastech

Podepsáním tohoto dokumentu podepsaný jako výrobce nebo autorizovaný zástupce výrobce v EHP prohlašuje, že toto zařízení splňuje výše uvedené bezpečnostní požadavky.

Datum

Podpis

Gothenburg

2020-01-09

Pedro Muniz

Standard Equipment Director

2020



Deutsch - Übersetzung des Originals

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Gemäß

Die Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU

Die EMV-Richtlinie 2014/30/EU

Die RoHS-Richtlinie 2011/65/EU

Ausrüstungstyp

Schweißstromquelle

Typenbezeichnung

ES 180i Seriennummer beginnend mit A01

ES 150i Seriennummer beginnend mit A01

Markenname oder Handelszeichen

ESAB

Hersteller oder sein im europäischen Wirtschaftsraum zuständiger Vertreter mit entsprechenden Berechtigungen

Name, Adresse und Telefonnummer:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Göteborg, Schweden

Telefon: +46 31 50 90 00, www.esab.com

Die folgende im europäischen Wirtschaftsraum geltende harmonisierte Norm wurde im Design verwendet:

EN 60974-1:2012 Lichtbogenschweißeinrichtungen - Teil 1: Schweißstromquellen

EN 60974-10:2014, A1:2015, Lichtbogenschweißeinrichtungen - Teil 10: Anforderungen an die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)

Zusatzinformationen:

Restriktive Nutzung, Ausrüstung der Klasse A, für Einsatz außerhalb von Wohnumgebungen vorgesehen

Durch die Unterzeichnung dieses Dokuments erklärte der Unterzeichnende als Hersteller oder dessen im europäischen Wirtschaftsraum zuständige Vertreter, dass die betreffende Ausrüstung den oben genannten Sicherheitsanforderungen entspricht.

Datum

Unterschrift

Göteborg

2020-01-09

Pedro Muniz

Standard Equipment Director

CE 2020



Dansk - Oversættelse af original

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Ifølge

Lavspændingsdirektivet 2014/35/EU

EMC-direktivet 2014/30/EU

RoHS-direktivet 2011/65/EU

Type af udstyr

Svejestrømkilde

Typebetegnelse

ES 180i serienummer begyndende med A01

ES 150i serienummer begyndende med A01

Brandnavn eller varemærke

ESAB

Fabrikanten eller dennes etablerede, bemyndigede repræsentant i EØS

Navn, adresse og telefonnr.:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Göteborg, Sweden

Telefon: +46 31 50 90 00, www.esab.com

Følgende harmoniserede standarder, der er i kraft inden for EØS, er blevet anvendt i designet:

EN 60974-1:2012, Udstyr til lysbuesvejsning – Del 1: Svejestrømkilder

EN 60974-10:2014, A1:2015, Udstyr til lysbuesvejsning – Del 10: Krav til elektromagnetisk kompatibilitet (EMC)

Yderligere oplysninger:

Begrænset anvendelse, klasse A-udstyr, ikke beregnet til brug i boligområder

Ved underskrift af nærværende dokument erklærer undertegnede som fabrikant eller dennes etablerede repræsentant inden for EØS, at udstyret opfylder de sikkerhedskrav, der er angivet ovenfor.

Dato

Underskrift

Göteborg

2020-01-09

Pedro Muniz

Standard Equipment Director

 2020



Eesti – originaaldokumendi tõlge

EL VASTAVUSDEKLARATSIOON

vastavalt

Madalpingedirektiiv 2014/35/EL

Elektromagnetilise ühilduvuse (EMÜ) direktiiv 2014/30/EL

RoHS-direktiiv 2011/65/EL

Seadme tüüp

Keevitusvooluallikas

Tüübitähis

ES 180i seerianumber, mille alguses on A01

ES 150i seerianumber, mille alguses on A01

Tootenimi või kaubamärk

ESAB

Tootja või tema EMÜ-s tegutsev volitatud esindaja

Nimi, aadress ja telefoninumber:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Göteborg, Sweden

Telefon: +46 31 50 90 00, www.esab.com

Toote väljatöötamisel on järgitud järgmisi EMÜ-s kehtivaid ühtlustatud standardeid:

EN 60974-1:2012, Kaarkeevitusseadmed – Osa 1: Keevitamise energiaallikad

EN 60974-10:2014, A1:2015, Kaarkeevitusseadmed – Osa 10: Elektromagnetilise ühilduvuse nõuded

Lisateave:

Piiratud kasutamine, A-klassi seade, ette nähtud kasutamiseks mujal kui eluhoonetes

Käesoleva dokumendi allkirjastamisega kinnitab allakirjutanu tootjana või tootja EMÜ-s tegutsev volitatud esindaja, et kõnealused seadmed vastavad eespool esitatud ohutusnõuetele.

Kuupäev

Allkiri

Göteborg

2020-01-09

Pedro Muniz

Standard Equipment Director

CE 2020



Español - Traducción del original

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

Conforme a

La Directiva de Baja Tensión 2014/35/UE

La Directiva EMC 2014/30/UE

La Directiva RoHS 2011/65/UE

Tipo de equipo

Fuente de corriente para soldadura

Tipo de designación

ES 180i número de serie que empieza por A01

ES 150i número de serie que empieza por A01

Nombre de marca o marca comercial

ESAB

Fabricante o su representante autorizado establecido en la EEA

Nombre, dirección y n.º de teléfono:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Gotemburgo, Suecia

Teléfono: +46 31 50 90 00, www.esab.com

Las siguientes normas armonizadas en vigor en la EEA se han aplicado en el diseño:

EN 60974-1:2012, Equipos de soldadura eléctrica por arco. Parte 1: Fuentes de potencia para soldadura

EN 60974-10:2014, A1:2015, Equipos de soldadura eléctrica por arco - Parte 10: Requisitos de compatibilidad electromagnética (CEM)

Información adicional:

Uso restrictivo, equipo Clase A, destinado a uso en ubicaciones no residenciales

Mediante la firma de este documento, el abajo firmante declara como fabricante, o representante autorizado del fabricante establecido en la EEA, que el equipo en cuestión cumple con las normas de seguridad arriba mencionadas.

Fecha

Firma

Gotemburgo

2020-01-09

Pedro Muniz

Standard Equipment Director

CE 2020

**EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS**

Seuraavien direktiivien mukaisesti

Pienjännitedirektiivi 2014/35/EU

EMC-direktiivi 2014/30/EU

RoHS-direktiivi 2011/65/EU

Laitteistotyyppi

Hitsausvirtalähde

Tyypimerkintä

ES 180i sarjanumero, jonka alkuosa on A01

ES 150i sarjanumero, jonka alkuosa on A01

Tuotenimi tai tavaramerkki

ESAB

Valmistaja tai hänen valtuutettu edustajansa Euroopan talousalueella**Nimi, osoite ja puhelinnumero**

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Göteborg, Sweden

Puhelinnumero: +46 31 50 90 00, www.esab.com**Seuraavaa Euroopan talousalueella voimassa olevaa harmonisoitua standardia on noudatettu laitteen suunnittelussa:**

EN 60974-1:2012, Kaarihitsauslaitteet – Osa 1: Hitsausvirtalähteet

EN 60974-10:2014, A1:2015, Kaarihitsauslaitteet – Osa 10: Sähkömagneettisen yhteensopivuuden (EMC) vaatimukset

Lisätietoja:

Luokan A laitteistoa koskee rajoitettu käyttö. Laitteistoa ei ole tarkoitettu käytettäväksi kotitaloustiloissa.

Allekirjoittamalla tämän asiakirjan Euroopan talousalueella toimiva valmistaja tai valmistajan valtuuttama edustaja vakuuttaa, että kyseessä oleva laitteisto noudattaa edellä mainittuja turvallisuusvaatimuksia.**Päivämäärä****Allekirjoitus**

Göteborg

2020-01-09

Pedro Muniz

Standard Equipment Director

CE 2020



Français - Traduction de l'original

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EUROPÉENNE

Conformément à

La directive basse tension 2014/35/UE

La directive EMC 2014/30/UE

La directive RoHS 2011/65/UE

Type d'appareil

Générateur de soudage

Dénomination générique

ES 180i numéro de série commençant par A01

ES 150i numéro de série commençant par A01

Nom commercial ou marque

ESAB

Le fabricant ou son mandataire établi au sein de l'EEA

Nom, adresse et n° de téléphone :

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Goteborg, Sweden

Tél.: +46 31 50 90 00, www.esab.com

La norme harmonisée suivante, en vigueur au sein de l'EEA, a été utilisée lors de la conception :

EN 60974-1:2012, Matériel de soudage à l'arc - Partie 1 : Sources de courant de soudage

EN 60974-10:2014, A1:2015, Matériel de soudage à l'arc - Partie 10 : Exigences de compatibilité électromagnétique (EMC)

Informations supplémentaires :

Utilisation restrictive, équipement de classe A, prévu pour un usage autre que résidentiel

En signant ce document, le signataire déclare qu'en tant que fabricant, ou représentant autorisé par le fabricant établi au sein de l'EEA, l'équipement en question est conforme aux exigences de sécurité mentionnées ci-dessus.

Date

Signature

Göteborg

2020-01-09

Pedro Muniz

Standard Equipment Director

2020



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Σύμφωνα με

Η Οδηγία περί χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ

Η Οδηγία περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας 2014/30/ΕΕ

Η Οδηγία περί περιορισμού της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό (RoHS) 2011/65/ΕΕ

Τύπος εξοπλισμού

Πηγή ρεύματος συγκόλλησης

Χαρακτηρισμός τύπου

ES 180i αριθμός σειράς που αρχίζει από A01

ES 150i αριθμός σειράς που αρχίζει από A01

Εμπορική ονομασία ή εμπορικό σήμα

ESAB

Κατασκευαστής ή εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος εγκατεστημένος εντός του ΕΟΧ

Όνομα, διεύθυνση και αρ. τηλεφώνου:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Goteborg, Sweden

Τηλέφωνο: +46 31 50 90 00, www.esab.com

Το ακόλουθο εναρμονισμένο πρότυπο που ισχύει εντός του ΕΟΧ έχει χρησιμοποιηθεί στο σχεδιασμό των παρακάτω:

EN 60974-1:2012, Εξοπλισμός συγκόλλησης με τόξο - Μέρος 1: Πηγές ηλεκτρικής ενέργειας συγκόλλησης

EN 60974-10:2014, A1:2015, Εξοπλισμός συγκόλλησης με τόξο - Μέρος 10: Απαιτήσεις ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (EMC)

Πρόσθετες πληροφορίες:

Περιορισμένη χρήση, εξοπλισμός κλάσης Α, προορίζεται για χρήση σε περιοχές εκτός των οικιστικών

Με την υπογραφή του παρόντος εγγράφου, ο υπογεγραμμένος δηλώνει ως κατασκευαστής ή ως ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος του κατασκευαστή, που είναι εγκατεστημένος εντός του ΕΟΧ, ότι ο εν λόγω εξοπλισμός συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις ασφαλείας που αναφέρονται ανωτέρω.

Ημερομηνία

Υπογραφή

Gothenburg

2020-01-09

Pedro Muniz

Standard Equipment Director

CE 2020



Hrvatski - prijevod izvornika

EU izjava o sukladnosti

U skladu s

Direktiva o niskom naponu 2014/35/EU

Direktiva EMC 2014/30/EU

Direktiva RoHS 2011/65/EU

Vrsta opreme

Izvor napajanja za zavarivanje

Oznaka tipa

ES 180i serijski broj počinje s A01

ES 150i serijski broj počinje s A01

Naziv marke ili zaštitni znak

ESAB

Proizvođač ili njegov ovlaštenu predstavnik koji posluje u Europskom gospodarskom prostoru (EEA)

Naziv, adresa i telefonski broj:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Goteborg, Sweden

Telefon: +46 31 50 90 00, www.esab.com

U dizajnu je korišten sljedeći harmonizirani standard koji je na snazi u Europskom gospodarskom prostoru (EEA):

EN 60974-1:2012, Oprema za lučno zavarivanje - 1. dio: Izvori napajanja za zavarivanje

EN 60974-10:2014, A1:2015, Oprema za lučno zavarivanje - 10. dio: Zahtjevi elektromagnetske kompatibilnosti (EMC)

Dodatne informacije:

Ograničena upotreba, oprema klase A, namijenjena za upotrebu van prostora stanovanja

Potpisivanjem ovog dokumenta niže potpisani izjavljuje da kao proizvođač ili ovlaštenu predstavnik proizvođača, koji posluje u Europskom gospodarskom prostoru (EEA) da je navedena oprema u skladu s gore navedenim sigurnosnim odredbama.

Datum

Potpis

Gothenburg

2020-01-09

Pedro Muniz

Standard Equipment Director

CE 2020



Magyar – Az eredeti fordítása

EURÓPAI UNIÓS MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az alábbiak szerint:

Kisfeszültségű irányelv – 2014/35/EU

EMC irányelv – 2014/30/EU

RoHS irányelv – 2011/65/EU

A készülék típusa

Hegesztő áramforrás

Típusmegjelölés

ES 180i a sorozatszám első tagja: A01

ES 150i a sorozatszám első tagja: A01

Márkanév vagy védjegy

ESAB

Gyártó, vagy a gyártó az EGT-ben meghatalmazott képviselője

Név, cím és telefonszám:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Göteborg, Sweden

Telefon: +46 31 50 90 00, www.esab.com

A tervezés során a következő EGT-ben hatályos harmonizált szabványt használták:

EN 60974-1:2012, Ívhegesztő berendezések. 1. rész: Hegesztő-áramforrások

EN 60974-10:2014, A1:2015, Ívhegesztő berendezések. 10. rész: Az elektromágneses összeférhetőség (EMC) követelményei

További információk:

Korlátozott használat, A. osztályú készülék, lakókörnyezetben nem használható

A dokumentum aláírásával az alulíró mint gyártó vagy mint a gyártó EGT-ben meghatalmazott képviselője kijelenti, hogy a vonatkozó készülék megfelel a fent meghatározott biztonsági követelményeknek.

Kelt

Aláírás

Göteborg

2020-01-09

Pedro Muniz

Standard Equipment Director

 2020



Italiano - Traduzione del testo originale

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Conformità a

Direttiva sulla bassa tensione 2014/35/EU

Direttiva EMC 2014/30/EU

Direttiva RoHS 2011/65/EU

Tipo di attrezzatura

Generatore di saldatura

Denominazione tipo

ES 180i numeri di serie che iniziano con A01

ES 150i numeri di serie che iniziano con A01

Nome del marchio o marchio commerciale

ESAB

Il produttore o il suo rappresentante autorizzato con sede nello Spazio economico europeo (EEA, European Economic Area)

Nome, indirizzo e n. di telefono:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Goteborg, Sweden

Telefono: +46 31 50 90 00, www.esab.com

Per il design è stato utilizzato il seguente standard armonizzato in vigore nell'EEA:

EN 60974-1:2012, Apparecchi di saldatura ad arco - Parte 1: Sorgenti di corrente per saldatura

EN 60974-10:2014, A1:2015, Apparecchiatura per la saldatura ad arco - Parte 10: Prescrizioni per la compatibilità elettromagnetica (EMC)

Informazioni aggiuntive:

Restrizioni d'uso, apparecchio di Classe A, destinato per l'uso in luoghi diversi da quelli residenziali

Firmando il presente documento, il sottoscritto dichiara, in qualità di produttore o di rappresentante autorizzato del produttore con sede nell'EEA, che l'apparecchio in questione è conforme ai requisiti di sicurezza sopra indicati.

Data

Firma

Gothenburg

2020-01-09

Pedro Muniz

Standard Equipment Director

2020



Lietuvių k. – vertimas iš originalo

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Remiantis

Žemos įtampos direktyva 2014/35/ES

EMC direktyva 2014/30/ES

RoHS direktyva 2011/65/ES

Įrenginio tipas

Suvirinimo maitinimo šaltinis

Tipo pavadinimas

ES 180i serijos numeris prasideda A01

ES 150i serijos numeris prasideda A01

Prekės ženklas

ESAB

Gamintojas arba jo įgaliotasis atstovas EEE

Pavadinimas, adresas ir telefonas:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Goteborg, Sweden

Tel. +46 31 50 90 00, el. paštas: www.esab.com

Kuriant įrangą vadovautasi šiuo EEE galiojančiu darniuoju standartu:

EN 60974-1:2012. Lankinio suvirinimo įranga. 1 dalis. Suvirinimo srovės šaltiniai

EN 60974-10:2014, A1:2015. Lankinio suvirinimo įranga. 10 dalis. Elektromagnetinio suderinamumo (EMS) reikalavimai

Papildoma informacija:

Apriboto naudojimo A klasės įranga, skirta naudoti ne gyvenamuosiuose rajonuose

Pasirašydamas šį dokumentą, pasirašantysis, kaip gamintojas arba gamintojo įgaliotasis atstovas EEE, patvirtina, kad minima įranga atitinka aukščiau nurodytus saugos reikalavimus.

Data

Parašas

Gothenburg

2020-01-09

Pedro Muniz

Standard Equipment Director

CE 2020



Latviski — oriģināla tulkojums

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Saskaņā ar tālāk minētajām direktīvām.

Zemsprieguma direktīva 2014/35/ES

EMS direktīva 2014/30/ES

RoHS direktīva 2011/65/ES

Aprīkojuma veids

Metināšanas barošanas avots

Veida marķējums

ES 180i sērijas numurs, kas sākas ar A01

ES 150i sērijas numurs, kas sākas ar A01

Zīmola nosaukums vai preču zīme

ESAB

Ražotājs vai ražotāja pilnvarotais pārstāvis Eiropas Ekonomikas zonā

Nosaukums, adrese un tālruna numurs:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Goteborg, Sweden

Tālruna nr.: +46 31 50 90 00, www.esab.com

Aprīkojuma izstrādē ir izmantots tālāk minētais saskaņotais standarts, kas ir spēkā EEZ robežās.

EN 60974-1:2012, Lokmetināšanas iekārtas — 1. daļa: Metināšanas iekārtu barošanas avoti

EN 60974-10:2014, A1:2015, Lokmetināšanas iekārtas — 10. daļa: Elektromagnētiskās saderības (EMS) prasības

Papildinformācija

Ierobežota lietojuma A klases iekārta, paredzēta izmantošanai vietās, kas nav dzīvojamās mājas.

Parakstot šo dokumentu, apakšā parakstījusies persona kā ražotājs vai ražotāja pilnvarotais pārstāvis Eiropas Ekonomikas zonā (EEZ) apliecina, ka attiecīgā iekārta atbilst iepriekš minētajām drošības prasībām.

Datums

Gotenbērga

2020-01-09

Paraksts

Pedro Muniz

Standard Equipment Director

 2020



Nederlands - Vertaling van het origineel

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Conform

De Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU

De EMC-richtlijn 2014/30/EU

De RoHS-richtlijn 2011/65/EU

Type apparatuur

Lasstroombron

Typeaanduiding

ES 180i serienummer beginnend met A01

ES 150i serienummer beginnend met A01

Merknaam of handelsmerk

ESAB

Fabrikant of zijn gemachtigde vertegenwoordiger, gevestigd binnen de EER

Naam, adres en telefoonnummer:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Goteborg, Sweden

Telefoonnummer: +46 31 50 90 00, www.esab.com

De onderstaande in de EER van kracht zijnde geharmoniseerde norm is toegepast bij het ontwerp:

NEN-EN-IEC 60974-1:2012, Uitrusting voor booglassen - Deel 1: Energiebronnen voor lassen

NEN-EN-IEC 60974-10:2014, A1:2015, Uitrusting voor booglassen - Deel 10: Elektromagnetische compatibiliteit (EMC) eisen

Aanvullende informatie:

Beperkt gebruik, apparatuur van klasse A voor gebruik in andere locaties dan woonomgevingen

Door ondertekening van dit document verklaart ondergetekende als fabrikant of door de fabrikant gemachtigde en in de EER gevestigde vertegenwoordiger dat de desbetreffende apparatuur voldoet aan de hierboven genoemde veiligheidseisen.

Datum

Handtekening

Gothenburg

2020-01-09

Pedro Muniz

Standard Equipment Director

2020



Norsk – oversettelse av original

EU-SAMSVARERKLÆRING

I henhold til

Lavspenningsdirektivet 2014/35/EU

EMC-direktivet 2014/30/EU

RoHS-direktivet 2011/65/EU

Utstyrstype

Strømkilde til sveising

Typebetegnelse

ES 180i serienummer som starter med A01

ES 150i serienummer som starter med A01

Merkenavn eller varemerke

ESAB

Produsent eller dennes autoriserte representant etablert innen EØS

Navn, adresse og telefonnr.:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Göteborg, Sweden

Telefon: + 46 31 50 90 00, www.esab.com

Den følgende harmoniserte standarden i kraft innen EØS er brukt i designen:

EN 60974-1:2012, Utstyr til buesveising – Del 1: Strømkilder til sveising

EN 60974-10:2014, A1:2015, Elektrisk buesveising utstyr – Del 10: Krav til elektromagnetisk kompatibilitet (EMC)

Ytterligere informasjon:

Restriktiv bruk, klasse A-utstyr, beregnet for bruk på steder som ikke er boliger

Ved å signere dette dokumentet erklærer undertegnede som produsent, eller produsentens autoriserte representant etablert innen EØS, at det aktuelle utstyret overholder sikkerhetskravene oppgitt ovenfor.

Dato

Signatur

Göteborg

2020-01-09

Pedro Muniz

Standard Equipment Director

 2020



Polski - tłumaczenie oryginału

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

zgodna z

Dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/UE

Dyrektywa EMC 2014/30/UE

Dyrektywa RoHS 2011/65/UE

Typ sprzętu

Źródło prądu spawania

Oznaczenie typu

ES 180i numer seryjny rozpoczynający się od A01

ES 150i numer seryjny rozpoczynający się od A01

Nazwa marki lub znak towarowy

ESAB

Producent lub jego upoważniony przedstawiciel z siedzibą w EOG

Nazwa, adres i numer telefonu:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Goteborg, Sweden

Telefon: +46 31 50 90 00, www.esab.com

Następująca norma zharmonizowana obowiązująca w EOG obowiązuje w wersji:

EN 60974-1:2012, Sprzęt do spawania łukowego — część 1: Spawalnicze źródła energii.

EN 60974-10:2014, A1:2015, Sprzęt do spawania łukowego — część 10: Wymagania dotyczące kompatybilności elektromagnetycznej (EMC)

Informacje dodatkowe:

Ograniczone zastosowanie, urządzenia klasy A, przeznaczone do użytku w obiektach innych niż mieszkalne

Podpisując ten dokument, niżej podpisany jako producent lub jego upoważniony przedstawiciel z siedzibą w EOG oświadcza, że powyższe urządzenia spełniają określone wyżej wymogi bezpieczeństwa.

Data

Podpis

Gothenburg

2020-01-09

Pedro Muniz

Standard Equipment Director

 2020



Português - tradução do original

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

De acordo com

A Diretiva de Baixa Tensão 2014/35/UE

A Diretiva CEM 2014/30/UE

A Diretiva RoHS 2011/65/UE

Tipo de equipamento

Fonte de alimentação de soldadura

Designação do tipo

ES 180i número de série a começar em A01

ES 150i número de série a começar em A01

Marca ou marca comercial

ESAB

Fabricante ou respetivo representante autorizado estabelecido no EEE

Nome, endereço e n.º de telefone:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Goteborg, Sweden

Telefone: +46 31 50 90 00, www.esab.com

A seguinte norma harmonizada, em vigor no EEE, foi utilizada no design:

EN 60974-1:2012, Equipamento de soldadura por arco - Parte 1: Fontes de corrente para a soldadura

EN 60974-10:2014, A1:2015, Equipamento de soldadura por arco - Parte 10: Requisitos relativos à compatibilidade eletromagnética (CEM)

Informação adicional:

Utilização limitada, equipamento de classe A, destinado a utilização em locais não residenciais

Ao assinar o presente documento, o assinante declara, enquanto fabricante ou representante autorizado estabelecido no EEE, que o equipamento em questão se encontra em conformidade com os requisitos de segurança supramencionados.

Data

Gothenburg

2020-01-09

Assinatura

Pedro Muniz

Standard Equipment Director

CE 2020



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

În conformitate cu

Directiva 2014/35/UE privind echipamentele electrice destinate utilizării în cadrul unor anumite limite de tensiune

Directiva 2014/30/UE privind armonizarea legislațiilor statelor membre cu privire la compatibilitatea electromagnetică

Directiva 2011/65/UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice

Tipul echipamentului

Sursă de alimentare pentru sudură

Denumirea echipamentului

ES 180i număr de serie care începe cu A01

ES 150i număr de serie care începe cu A01

Numele mărcii sau denumirea comercială

ESAB

Producătorul sau reprezentantul autorizat al acestuia cu sediu în ZEE

Numele, adresa și nr. de telefon:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Göteborg, Sweden

Telefon: +46 31 50 90 00, www.esab.com

Următorul standard armonizat, în vigoare în cadrul ZEE, a fost utilizat pentru proiectare:

EN 60974-1:2012, Echipament pentru sudare cu arc electric. Partea 1: Surse de curent pentru sudare cu arc electric

EN 60974-10:2014, A1:2015, Echipament pentru sudare cu arc electric - Partea 10: Prescripții referitoare la compatibilitatea electromagnetică (CEM)

Informații suplimentare:

Echipament din clasa A, cu utilizare limitată, destinat utilizării în alte locații decât cele rezidențiale

Prin semnarea acestui document, subsemnatul, în calitate de producător sau de reprezentant autorizat al producătorului cu sediu în ZEE, declară că echipamentul în cauză respectă cerințele de siguranță menționate mai sus.

Data

Semnătura

Göteborg

2020-01-09

Pedro Muniz

Standard Equipment Director

CE 2020



Svenska - Översättning av original

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Enligt

Lågspänningsdirektivet 2014/35/EU

EMC-direktivet 2014/30/EU

RoHS-direktivet 2011/65/EU

Typ av utrustning

Svetsströmkälla

Typbeteckning

ES 180i serienummer som startar med A01

ES 150i serienummer som startar med A01

Varunamn eller varumärke

ESAB

Tillverkaren eller dennes representant inom EES (Europeiska ekonomiska samarbetsområdet)

Namn, adress och telefonnummer:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Göteborg, Sverige

Telefon: +46 31 50 90 00, www.esab.com

Följande harmoniserade standard som gäller inom EES har använts i designen:

EN 60974-1:2012, Bågsvetsutrustning - Del 1: Säkerhet hos svetsströmkällor för industriellt och liknande bruk

EN 60974-10:2014, A1:2015, Bågsvetsutrustning - Del 10: EMC-fordringar

Ytterligare information:

Begränsad användning, klass A-utrustning, avsedd för användning i annan plats än bostäder

Genom att underteckna detta dokument intygar den om skriver under i egenskap av tillverkaren eller tillverkarens representant inom EES, att utrustningen uppfyller de säkerhetskrav som anges ovan.

Datum

Namnteckning

Göteborg

2020-01-09

Pedro Muniz

Standard Equipment Director

CE 2020



Slovenščina – prevod originala

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

V skladu z

Direktiva 2014/35/EU o nizki napetosti

Direktiva 2014/30/EU o elektromagnetni združljivosti

Direktiva 2011/65/EU o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi (RoHS)

Vrsta opreme

Varilni transformator

Tipska oznaka

ES 180i serijske številke od A01

ES 150i serijske številke od A01

Ime znamke ali blagovna znamka

ESAB

Proizvajalec ali pooblaščen zastopnik znotraj EGP

Ime, naslov in tel. št.:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Goteborg, Sweden

Telefon: +46 31 50 90 00, www.esab.com

Pri zasnovi izdelka je bil upoštevan naslednji veljaven usklajeni standard, ki veljajo v območju EGP:

EN 60974-1:2012, Naprave za obločno varjenje – 1. del: Viri varilnega toka

EN 60974-10:2014, A1:2015, Oprema za obločno varjenje – 10. del: Zahteve za elektromagnetno združljivost (EMC)

Dodatne informacije:

Omejitev uporabe, oprema razreda A ni namenjena za uporabo v stanovanjskih prostorih

Podpisani proizvajalec ali pooblaščen proizvajalčev zastopnik znotraj območja EGP s podpisom tega dokumenta izjavlja, da je obravnavana oprema skladna s predhodno navedenimi varnostnimi zahtevami.

Datum

Podpis

Gothenburg

2020-01-09

Pedro Muniz

Standard Equipment Director

2020



VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

podľa

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/35/EÚ o nízkom napätí

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/30/EÚ o požiadavkách na elektromagnetickú kompatibilitu

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/EÚ o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach

Typ zariadenia

Zdroj zväracieho prúdu

Typové označenie

ES 180i sériové číslo začínajúce A01

ES 150i sériové číslo začínajúce A01

Názov značky alebo ochrannej známky

ESAB

Výrobca alebo jeho autorizovaný zástupca ustanovený v rámci EHP

Názov, adresa a telefónne číslo:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Goteborg, Sweden

Telefón: +46 31 50 90 00, www.esab.com

Nasledujúce platné harmonizované štandardy v rámci EHP boli použité pri návrhu:

STN EN 60974-1:2012, Zariadenia na oblúkové zváranie. Časť 1: Zdroje zväracieho prúdu

STN EN 60974-10:2014, A1:2015, Zariadenia na oblúkové zváranie. Časť 10: Požiadavky na elektromagnetickú kompatibilitu (EMC)

Ďalšie informácie:

Obmedzené použitie, zariadenie triedy A nie je určené na používanie v obytných oblastiach

Podpísaním tohto dokumentu nižšie podpísaný výrobca alebo autorizovaný zástupca výrobcu v rámci EHP vyhlasuje, že príslušné zariadenie spĺňa hore uvedené bezpečnostné požiadavky.

Dátum

Podpis

Gothenburg

2020-01-09

Pedro Muniz

Standard Equipment Director

2020